

Fique conectado com a gente



Jornal Certel

A força que nos une

46 ANOS
Nº 547
Setembro 2023

Intercooperação busca melhorias em processo

Página 4

Certel impulsiona desenvolvimento rural com extensão de redes trifásicas

Página 4

Jornal Certel também é lido no Hotel do Campo, em Cazuzza Ferreira

Página 6



Certel recebe oito distinções do Prêmio Destaque 2023

Cooperativa está entre as empresas e produtores rurais que foram reconhecidos pela administração municipal de Teutônia. **Página 3**



somoscoop»

IASC 2023

A pesquisa do Índice ANEEL de Satisfação do Consumidor (IASC) está acontecendo



Até o dia
02/11

Certel
A força que nos une

Editorial

O agronegócio impulsiona o desenvolvimento social e econômico. Este setor assume uma relevância crescente para todos nós, tendo em vista que lida com a produção de alimentos, tão importante para as nossas vidas. E cabe, aqui, observarmos dois aspectos totalmente relacionados ao segmento, comprovando o quão essencial ele é, e a relação existente também com o Cooperativismo.

O primeiro está vinculado às condições para que o setor rural consiga progredir. E, neste sentido, vale enaltecer a energia elétrica, que está sendo potencializada a muitas propriedades através do Programa Energia Forte no Campo, já em sua quarta fase. Esta iniciativa do governo estadual contempla todas as cooperativas de infraestrutura do Estado, sendo a Certel uma delas. É notória a relação existente entre uma propriedade que consegue se desenvolver plenamente e a existência de estruturas capazes de fornecer uma energia de qualidade. Nesta quarta fase do programa, mais famílias associadas que têm no agronegócio sua principal fonte de subsistência serão beneficiadas, podendo transformar a energia mono ou bifásica em trifásica. Considerando-se o estímulo que é dado também pela própria Certel, o associado basicamente não precisa desembolsar nada para esta transformação.

E também é válido lembrarmos da Expoiner, principal feira mundial do agronegócio, que, em sua 46ª edição, aconteceu de 26 de agosto a 3 de setembro no Parque Assis Brasil, em Esteio. Uma das marcas da feira foi a presença de Cooperativas como a Certel, que expuseram seus serviços e destacaram a forte relação que há entre elas e o desenvolvimento da cadeia produtiva. A própria Organização das Cooperativas do Estado do Rio Grande do Sul (Ocergs) abordou no evento diferentes temáticas que realçaram a importância do Cooperativismo. Na ocasião, a Certel enfatizou a performance de sua produção de postes com até 40 metros de altura e demais artefatos de cimento como pré-moldados e pisos intertravados, e também a sua Comercializadora de Energia Elétrica para o Mercado Livre.

Queremos estar cada vez mais conectados com o agronegócio, sempre dispostos a contribuir com o seu fortalecimento. É graças a cada um de vocês, empreendedores rurais, que produzem e fornecem os alimentos, que conseguimos evoluir como sociedade.



Erineo José Hennemann

MENSAGEM DO PRESIDENTE

Comercializadora autorizada para vender energia em todo País

Mais novo negócio da Certel, a Comercializadora de Energia Elétrica no Mercado Livre vem despertando o interesse de muitos consumidores. Desta forma, empresas do Grupo A4 (com subestações particulares) que tiverem um consumo superior a 500 kilowatts de demanda já podem solicitar esta vantagem competitiva com a nossa Cooperativa. E, a partir de janeiro de 2024, o mesmo valerá para consumidores do Grupo A4 com menos de 500 kW de demanda, sendo uma pré-condição não possuir geração distribuída.

A compra de energia pelo Mercado Livre é uma grande vantagem econômica, visto que estes consumidores podem optar por empresas que ofereçam a tarifa mais acessível, possibilitando redução no custo da

energia. Na Certel, este negócio está sendo executado pela Cooperativa de Desenvolvimento. É mais um eixo de atividade que se soma para ampliar a nossa atuação e fortalecer a Certel, tornando-a uma referência em nível nacional, visto que não há limite de abrangência para a comercialização de energia.

E esta é mais uma razão que leva a Certel a investir em geração própria, limpa e renovável. Isto porque, um dos fatores de escolha para quem deseja ingressar neste mercado é o aproveitamento de uma geração de energia por fontes renováveis. Nossa Cooperativa já conta com quatro hidrelétricas (Salto Forqueta, Boa Vista, Rastro de Auto e Cazuza Ferreira), e muito em breve iniciaremos a construção das hidrelétricas Vale do Leite, entre

Pouso Novo e Coqueiro Baixo, e Bom Retiro, entre Cruzeiro do Sul e Bom Retiro do Sul. Há também a geração fotovoltaica, através de três usinas solares (duas em Teutônia e uma em São Pedro da Serra) e o projeto do Parque Eólico da Harmonia (em Teutônia).

Trata-se de um mercado muito promissor, e que deve contribuir significativamente com o desenvolvimento da Certel. Além de nos focarmos na modernização da energia que distribuímos às nossas mais de 75 mil famílias associadas, agora, também temos a oportunidade de negociar nossa tarifa para consumidores de todo o Brasil, levando a tradição e o respeito da marca Certel aos mais variados recantos e possibilitando vantagens econômicas a quem se utilizar deste serviço.

Projeto Certel 70 Anos

Nosso projeto Certel 70 Anos, além de estar voltado às comunidades e à gestão, também tem objetivos voltados a negócios, orientados à ampliação da atuação da Cooperativa no mercado. Um destes projetos é a Comercialização e Gestão de Energia. Este projeto busca preparar a Cooperativa para o futuro do mercado de energia, atuando no que chamamos de Mercado Livre de Energia, comercializando e gerindo energia elétrica renovável com a confiabilidade da Cooperativa Certel.

No Mercado Livre de Energia, os consumidores livres podem realizar a compra de energia elétrica diretamente com os agentes geradores

e comercializadores, e negociar o preço, a quantidade de energia contratada e o período de suprimento, formas de pagamento e demais condições comerciais de fornecimento. Existe ainda a possibilidade de contratar energia convencional ou incentivada. Esta última, é utilizada para incentivar a ampliação de geradores de energia com fontes renováveis, como as PCH's (Pequenas Centrais Hidrelétricas), exatamente como aquelas que a Certel possui, que são totalmente renováveis e limpas, colaborando com a sustentabilidade e as metas dos Objetivos de Desenvolvimento Sustentável - ODS. Os consumidores que compram este tipo de energia recebem descontos na tarifa de uso

do sistema de distribuição.

Desta maneira, o Mercado Livre de Energia pode ser uma forma potencial de economia, com a qual os consumidores poderão contar com a expertise da Certel, além de suporte estratégico, atendimento personalizado e da comercialização de energia renovável com fontes próprias, tudo no padrão de qualidade da Cooperativa Certel. Nos procure para maiores informações! Este projeto é mais uma das peças fundamentais do nosso Planejamento para os próximos anos. Abraço e até a próxima edição!

Henrique Fensterseifer
Coordenador de Planejamento,
Qualidade e Proteção de Dados

Expediente JORNAL CERTEL

Órgão Informativo da Certel | Registrado no Cartório de Documentos sob nº A1-54v-18 Redação, Circulação e Publicidade

Departamento de Relações Institucionais - Certel Energia | Coordenação: Marco Aurélio Weber (CRA/RS 27.439)

Editor e jornalista responsável: Samuel Dickel Bünecker (MTB/RS 12.547) | Revisão: Elaine Costa | Diagramação: Gabriela Santos | Colaboração: Maiquel André Diel

Tiragem: 66 mil exemplares | Endereço Eletrônico: imprensa@certel.com.br, www.certel.com.br/comunicacao | Impressão: Gráfica Uma - Grupo RBS | Distribuição gratuita aos associados e clientes da Certel: Artigos assinados são de inteira responsabilidade de seus autores e não representam necessariamente a opinião do jornal.

COOPERATIVA DE DISTRIBUIÇÃO DE ENERGIA TEUTÔNIA - CERTEL ENERGIA

Certel Energia: Rua Pastor Hasenack, 370 | Fone: (51) 3762-5555 | CEP 95890-000 | Teutônia - RS

Conselho de Administração: Presidente: Erineo José Hennemann | Vice-presidente: Daniel Luis Sechi | Secretário: Rainer Bünecker

Conselheiros: Plínio Caliarí, Nelson José Werner, Silvo Landmeier, Pedro Afonso Klein, Luisa Bauer e Imério Gonzatti

Conselho Fiscal Efetivos: Martim Rhein, Arlei Antonio Zimmer e Valério Wasem | Suplentes: Antônio Jahn, Orlandino Caliarí e Paulo Bernardo Wagner

COOPERATIVA REGIONAL DE DESENVOLVIMENTO TEUTÔNIA - CERTEL

Rua Pastor Hasenack, 240 | Fone: (51) 3762-5555 | CEP 95890-000 | Teutônia - RS

Conselho de Administração: Presidente: Erineo José Hennemann | Vice-presidente: Daniel Luis Sechi | Secretário: Rainer Bünecker

Conselheiros: Lauro Baum, Irani Guaragni, Silvério Brune, Ademir Sipp, Roberto Carlos Wegner e Rosita Jussara Schneider

Conselho Fiscal Efetivos: Graziela Cândida Petry, Jair Antônio Schneider e Pedro Ghislani | Suplentes: Joacir Antônio Zanchett, Nelson Lauri Appel e João Inácio Leindecker

Daniel Luis Sechi
Vice-presidente



No caminho da evolução

Ao darmos origem a laços institucionais dentro do Cooperativismo, temos como resultado um diferencial visível no mercado competitivo, pois, desta forma, criamos um ecossistema mais saudável ao ambiente de negócios. Sendo o sexto princípio do cooperativismo, a intercooperação trata da parceria e ajuda mútua entre associados e entre cooperativas locais, regionais, nacionais ou até internacionais, sejam do mesmo ramo ou não. E o propósito é o mesmo: **a força que nos une**, a colaboração em torno de um bem comum.

A Certel integra a Federação das Cooperativas de Energia, Telefonia e Desenvolvimento Rural do Rio Grande do Sul (Fecoergs), composta por 15 cooperativas de distribuição e geração de energia elétrica que atuam nas diversas regiões do País. Com isso, na esfera nacional, a Certel é vinculada à Confederação das Cooperativas de Infraestrutura (Infracoop) e à Organização das Cooperativas Brasileiras (OCB), que têm na sua essência o estímulo e o incentivo ao Cooperativismo.

E, alicerçada nos princípios do Cooperativismo e juntamente à união de todas estas entidades, seguimos aperfeiçoando o trabalho, a qualidade do atendimento e a satisfação do associado, acompanhando as tendências do mercado de forma conjunta. Um exemplo destas ações é o reflexo no Índice ANEEL de Satisfação do Consumidor (IASC), onde as cooperativas do Estado do Rio Grande do Sul tiveram um destaque, quando comparado à organizações não cooperativas.

Evidências como esta nos mostram que devemos seguir neste caminho da evolução, monitorando constantemente o equilíbrio econômico financeiro, com transparência aos associados e foco nas pessoas que são os objetivos do Cooperativismo.

CONQUISTAS

Certel recebe oito distinções do Prêmio Destaques 2023



Prefeito, vice e soberanas com alguns dos premiados

A Certel está entre as empresas e produtores rurais que receberam, na noite do dia 20 de julho o Prêmio Destaques 2023 da administração municipal de Teutônia. A distinção laureou os que mais contribuíram com o desenvolvimento do município através da geração e retorno de impostos, tendo por base o ano de 2021.

Categorias

Na categoria Destaque ISS 2023, a Cooperativa Regional de Desenvolvimento Teutônia (Certel) conquistou o 1º lugar e a Cooperativa de Distribuição de Energia Teutônia (Certel Energia) o 18º. No Destaque Serviços Anexo 2, a Certel Energia obteve o 1º lugar. No Destaque Empresarial Geral, a Certel Energia ficou com o 3º lugar, a Certel com o 9º lugar e a Certel Artefatos de Cimento com o 11º. No Destaque Empregos, a Certel Energia classificou-se em 5º lugar. Também coube à Certel o Destaque Crescimento Geral.

Segundo o presidente da Certel, Erineo José Hennemann, esta colocação, com oito distinções dirigidas à Cooperativa, é um importante reconhecimento que deve ser compartilhado com todas as equipes e, principalmente, com os associados, conselheiros administrativos, conselheiros fiscais e delegados.



É a comprovação de que todos estamos nos dedicando muito..."

Erineo José Hennemann
Presidente da Certel



Gerente administrativo financeiro da Certel, Cleverson Castro Ortiz de Oliveira recebendo troféu

“É a comprovação de que todos estamos nos dedicando muito para que a Cooperativa, através de seus negócios, progrida e contribua, cada vez mais, com o desenvolvimento socioeconômico e com a oferta de soluções às demandas da sociedade”, avalia.

Hennemann também cumprimenta e abraça todas as demais empresas, cooperativas e produtores rurais premiados. “É o esforço de todos que contribui para que Teutônia se evidencie na região e no Estado. Somos o segundo município no Vale do Taquari com maiores Produto Interno Bruto (PIB) e em população”, afirma.

O presidente da Certel estende um convite a mais empresas, indústrias e produtores, para que venham se instalar na área de atuação da Cooperativa. “Pois, aqui, tem energia com qualidade e confiabilidade, o que é essencial para que haja desenvolvimento e qualidade de vida. Venham, seja para Teutônia ou para os demais 47 municípios onde estamos presentes, e contem sempre conosco”, finaliza.

CERTEL E CERTAJA

Intercooperação busca melhorias em processo

Momento foi de muitas informações trocadas entre setores das Cooperativas

Em mais uma frente de trabalho conjunto entre Cooperativas, a Certel recebeu, recentemente, a Certaja, de Taquari, para uma troca de informações referente aos processos das áreas de Compras, Almoxarifado, Contabilidade e Qualidade. A reunião integrou profissionais de diferen-

tes áreas de ambas as organizações.

Segundo o coordenador de planejamento e qualidade da Certel, Henrique Fensterseifer, é uma relação onde ambas as Cooperativas saem ganhando. "As melhores práticas de uma Cooperativa podem ser rapidamente implantadas também na outra, gerando ganhos mútuos devido à similaridade dos processos. A intercooperação é um dos princípios que movem o Cooperativismo, e tem contribuído significativamente para o desenvolvimento do setor", avalia.



Equipes das Cooperativas na sede administrativa da Certel

Energia elétrica trifásica

Certel impulsiona desenvolvimento rural com extensão de redes trifásicas



Associado possui diversas atividades em sua propriedade

Foram 2,87 km de redes complementadas

A recente complementação de rede trifásica na região de Linha General Neto, em Barão, demonstra o compromisso da Cooperativa em proporcionar melhoria contínua no fornecimento de energia elétrica, investindo nas zonas rurais para o desenvolvimento do agronegócio. Na localidade, o projeto integrou a extensão de 2,87 km de redes complementadas, oito transforma-

dores trifásicos instalados e 41 postes substituídos.

O associado Nilso Brusamarello, beneficiado em sua propriedade com a obra, ressaltou a importância da energia trifásica em todas as atividades diárias. Desde a irrigação de frutíferas, até a produção alimentar voltada à pecuária bovina, a energia elétrica da Cooperativa é protagonista. "Eu preciso de energia para tudo. Para o cultivo das uvas, alimentação do gado e muitas tarefas que realizo aqui. Outra empresa de energia igual à Certel eu não conheço. Quando

ligo, sempre sou muito bem atendido", ressaltou.

Energia elétrica que contribui com grandes avanços ao município. Para o prefeito de Barão, Jefferson Schuster Born, o Poder Executivo reconhece os investimentos que beneficiam diretamente a comunidade e, especialmente, aos agricultores e empresários locais. "Me sinto lisonjeado e muito contente em contar com a parceria da Certel em nossa cidade. Uma parceria longa e duradoura, onde sempre fomos muito

bem atendidos", agradece.

Para o conselheiro de administração, Ademir Sipp, a conquista é celebrada com muito orgulho por todos. "Como conselheiro, me sinto realizado, pois indiquei e auxiliei os associados para que fizessem a solicitação", finaliza.

RSCOOP150bi
DE PROSPERIDADE

Junto ao incentivo em diversas localidades e, acompanhando as demandas da sua área de atuação, a Certel segue alinhada ao Plano de Desenvolvimento para o cooperativismo gaúcho, o RSCOOP150BI de Prosperidade. O plano, que integra a Organização das Cooperativas Brasileiras (OCB), prevê a meta de R\$ 150 bilhões de faturamento até 2027. Com base em iniciativas estratégicas e inovadoras, busca impulsionar o crescimento econômico das comunidades, contribuindo também para a melhoria da qualidade de vida das pessoas. O vice-presidente da Cooperativa, Daniel Luis Sechi, enfatizou como a Certel desempenha um papel fundamental nesse processo. "O plano demonstra a sua força e faz com que o Cooperativismo avance cada vez mais", assinala.



Uma parceria longa e duradoura, onde sempre fomos muito bem atendidos."

Jefferson Schuster Born
Prefeito de Barão

Empreendimentos hidrelétricos

Certel consolida parceria para Hidrelétrica Bom Retiro



Certel e GeoEnergy durante reunião

Reunião fortaleceu o início dos trabalhos para o novo empreendimento hidrelétrico

Marcando o início do projeto executivo da Hidrelétrica Bom Retiro, recentemente, a empresa GeoEnergy esteve em reunião com a Certel. O encontro possibilitou a consolidação de uma parceria ao projeto do novo empreendimento hidrelétrico.

Segundo o coordenador de engenharia

da Certel, Felipe Drebes, o momento permitiu a discussão detalhada de uma série de tópicos relacionados ao projeto. "Na reunião foram abordados assuntos relacionados à localização das principais estruturas da hidrelétrica, motorização, histórico do projeto, estudos de conexão e outros pontos para a implantação

do projeto com o melhor custo-benefício", destaca Drebes.

Com uma abordagem estratégica e participação ativa dos funcionários, a Cooperativa também realiza reuniões periódicas, onde os grupos participam ativamente do planejamento para as próximas etapas.



"Na reunião foram abordados assuntos relacionados à localização das principais estruturas da hidrelétrica..."

Felipe Drebes
Coordenador de engenharia

Seguem planejamentos da PCH Vale do Leite

No dia 25 de julho, um importante passo foi dado no desenvolvimento das obras da Pequena Central Hidrelétrica (PCH) Vale do Leite. A construtora Fraga esteve presente na sede administrativa da Certel, onde uma reunião definiu os alinhamentos do empreendimento, sendo formalizada a contratação da empresa para a execução das obras. Seguindo a fase de implementação dos projetos do canteiro de obras e demais equipamentos no local.



Durante o encontro, foi formalizada a contratação da Fraga



**Associado Certel!
Mantenha seu
cadastro atualizado.**

Além de ser **simples e rápido**,
traz **benefícios exclusivos**:

**Através do seu
cadastro a Certel
comunica sobre:**

- ⚡ Desligamentos programados na sua Unidade Consumidora;
- ✂ Podas;
- 🏠 Pontuação no Clube Certel e muito mais.

Para atualizar, ligue ou chame no WhatsApp
☎ 0800 510 6300

OU



vá até uma de nossas
lojas ou **pontos
de atendimento.**

COMUNICAÇÃO

EVENTOS

Lojas Certel presente na Eletrolar Show 2023

Profissionais tiveram a oportunidade de se conectar com fornecedores de renome



Arilson (e), Julio e Lediane durante a programação do evento

A Eletrolar Show, a mais prestigiada feira de eletroeletrônicos, eletrodomésticos, tecnologia móvel e TI da América Latina, reuniu, de 10 a 13 de julho, em São Paulo, profissionais e entusiastas do setor para uma imersão nas últimas novidades e oportunidades de negócios. Neste ano, a Certel foi representada pelos colegas do time de compras do varejo, Arilson Lopes, Julio Assis e Lediane Oliveira, que visou não apenas descobrir as tendências tecnológicas, mas também fortalecer laços comerciais e construir relacionamentos duradouros.

No cenário dinâmico da Eletrolar Show, os profissionais tiveram a chance de vivenciar de perto as inovações preparadas pelo setor. O evento não apenas mostrou um espaço para descobrir produtos e soluções de ponta, mas também

para trocar conhecimentos e insights com os principais players do mercado.

Além da imersão tecnológica, a participação da Certel na feira também foi impulsionada pelo fortalecimento de relacionamentos estratégicos. Os colegas tiveram a oportunidade de se conectar com fornecedores de renome, sendo convidados a visitar a feira e participar de negociações de oportunidade. Essa abordagem estratégica não apenas contribuiu para consolidar parcerias sólidas, mas também para ampliar os horizontes comerciais da Certel.

Após dois dias intensos de networking e exploração, os colegas trouxeram consigo não apenas a bagagem de conhecimentos adquiridos, mas também possibilidades de novas parcerias para impulsionar ainda mais a trajetória no varejo.

Jornal Certel também é lido no Hotel do Campo, em Cazuza Ferreira



Ironilse Maria e Antonio Carlos estão satisfeitos com a Cooperativa

Quem se hospeda ou visita o Hotel do Campo, no Distrito de Cazuza Ferreira, em São Francisco de Paula, costuma ler o Jornal Certel. A afirmação é dos proprietários, o casal Antonio Carlos e Ironilse Maria Basso Albé. Associados da Certel, eles fazem questão de colocar o jornal junto ao espaço de leitura da recepção do hotel.

“Estamos muito felizes por sermos associados à Cooperativa, e o jornal sempre traz as principais novidades relacionadas à ela, bem como outros assuntos de grande interesse. A energia elétrica que recebemos aqui é muito boa e tem contribuído bastante para o bom atendimento aos nossos hóspedes”, relata seu An-



O jornal sempre traz as principais novidades relacionadas à ela...

Antonio Carlos Basso Albé
Associado Certel

tonio. “Agradecemos à Certel pela qualidade de sempre no atendimento, e também por enviar, mês a mês, o seu jornal para que nos mantenhemos atualizados”, completa dona Ironilse.

Eventos

Prefeitura de Santa Clara do Sul visita Certel

O Poder Executivo de Santa Clara do Sul esteve presente na sede administrativa da Cooperativa. Além de promover um encontro produtivo para discutir questões locais, na ocasião, foi entregue o livro "Nós não estamos sozinhos – História de fé e

luta de Santa Clara do Sul".

Também foi estendida às parcerias firmadas para a realização da aguardada Santa Flor + SF Summit, um evento marcante que acontecerá de 11 a 15 de outubro, no Parque de Eventos Broenstrup.



Momento da entrega do livro



CADERNO

Cooperar

EMATER

Duas agroindústrias familiares de Sério são formalizadas oficialmente

Créditos: Assessoria de Imprensa da Emater/RS-Ascar - Regional de Lajeado



Eliani Zimmer e Leonardo Lenhard celebram uma nova conquista

Agroindústrias familiares receberam a formalização

Dois agroindústrias familiares de Sério foram formalizadas na tarde do dia 18 de agosto, em ato realizado na propriedade de Eliani Zimmer, na sede do município. Responsável pelo empreendimento Delícias Coloniais, Eliani produz há pouco mais de um ano conservas de pepino, rabanete, beterraba, pickles, chuchu, minimilho, brócolis e couve-flor, além de geleias de frutas como, figo, uva, pêsego, morango e de misturas como abacaxi e banana. “Na realidade, sempre gostei de cozinhar e tinha o sonho de ter um ne-

gocio próprio”, afirma a produtora.

Contratada pela Prefeitura como servente merendeira, Eliani atuou durante onze anos na elaboração de pratos diversos, inclusive para a alimentação escolar – tudo com o apoio das nutricionistas locais. “De forma complementar, fazia alguns preparos para a família, amigos, vizinhos, e sempre recebia elogios, um estímulo para fazer de maneira oficial”, salienta a empreendedora. Nesse sentido, foi meio natural o passo de entrar em contato com a Emater/RS-Ascar para saber quais os caminhos para a legalização – até mesmo por já ter a compreensão do significado disso.

Mesmo a construção do prédio que abriga a agroindústria familiar foi facilitada, já que o marido de Eliani é pedreiro. “E por conta do meu

trabalho na Prefeitura, já estava a par da necessidade de se observar questões sanitárias, fiscais e ambientais nesse conjunto”, pontua a empreendedora, que valoriza a Emater/RS-Ascar que, por meio do Programa Estadual de Agroindústria Familiar (Peaf) da Secretaria de Desenvolvimento Rural (SDR) do Governo do Estado, foi fundamental para que a parte de “papelada” fosse destrinchada.

Legalizada em todas as esferas, a agroindústria está apta a utilizar o Selo Sabor Gaúcho, do Peaf – mesma situação vivida pelo produtor Leonardo Lenhard, que também recebeu o certificado de inclusão no Programa no mesmo ato. Produtor de linguiças coloniais de carne suína, o empreendedor responsável pela Léo Embutidos se disse orgulhoso pelo reconhecimento, recordando o pai, que foi quem lhe ensinou a elaborar as linguiças. “É algo que a gente faz com muito capricho, muito cuidado, sempre pensando em quem vai consumir o alimento”, avalia.

A opinião de Leonardo, que, por coincidência, também foi funcionário da Prefeitura no passado, é compartilhada pela de Eliani. “A gente acaba fazendo muitos testes, erra, acerta, oferece pros familiares pra ver se aprova”, comenta, citando a dificuldade em se produzir uma geleia satisfatória de pitaya. “A gente tá sempre buscando inovar” garante a agricultora que, além de comercializar localmente, também vende em feiras e por meio de políticas públicas como o Programa Nacional de Alimentação Escolar (PNAE) do Governo Federal. “E, em alguma medida, a formalização também contribui para a ampliação de mercado”, frisa o extensionista da Emater/RS-Ascar, Alano Tonin.

Homeopatia aplicada à agricultura é tema de curso em Santa Clara do Sul

A Emater/RS-Ascar e a Secretaria de Sustentabilidade de Santa Clara do Sul realizaram, no dia 16 de agosto, a primeira etapa do curso Homeopatia Aplicada à Agricultura: Plantas e Animais. O objetivo foi discutir com os cerca de 30 participantes – entre agricultores, agentes de saúde e técnicos – detalhes da metodologia, que consiste em uma ferramenta ecologicamente correta, de baixo custo,

que não deixa resíduos e não intoxica o produtor. Na ocasião, o extensionista da Emater/RS-Ascar, Marcos Schafer salientou uma das principais funções da homeopatia, que é a de auxiliar na resolução de importantes problemas encontrados nas produções vegetal e animal, mantendo os cultivos e criações estimulados e em estado de saúde para um bom desenvolvimento e produção.

Créditos: Assessoria de Imprensa da Emater/RS-Ascar - Regional de Lajeado



Participantes durante o curso

FORMAÇÃO PROFISSIONAL

Certel investe na educação e qualificação de profissionais através de bolsas de estudo

Técnicos celebram a formatura no mês de outubro e já aplicam conhecimentos



Profissionais de eletrotécnica comemoram nova conquista

Destacando seu comprometimento com a educação e o desenvolvimento profissional de seus funcionários, a Cooperativa oferta bolsas de estudos no curso de Eletrotécnica do Colégio Teutônia. Coordenando os cursos de administração, eletrotécnica e eletromecânica, Mauro Régis de Oliveira compartilhou sua visão sobre a importância dessa iniciativa. "Essa formação de 1.600 horas capacita os estudantes de forma abrangente, permitindo que eles adquiram habilidades essenciais para o mercado de trabalho", afirmou Oliveira.

Para o trabalho de conclusão de curso (TCC), os alunos analisaram práticas existentes e atividades realizadas em sua

rotina de trabalho na Cooperativa. Os temas abordados pelos estudantes refletiram melhorias em processos e serviços, resultando em ideias inovadoras que podem aprimorar ainda mais a eficiência e o desempenho da Cooperativa. O supervisor de serviços de energia da Certel e também aluno do curso, Felipe Guilherme Hennemann, também faz um agradecimento especial. "Quero parabenizar à Certel por todo apoio, sendo com ajuda nas mensalidades e a oportunidade de capacitação", destaca.

A formatura está prevista para o próximo mês e, no total, doze novos profissionais em eletrotécnica concluem o nível técnico.

CONHECIMENTOS

Certel conclui curso de qualificação dos conselheiros administrativos e fiscais



Conselho fiscal



Conselho de administração

A conclusão do curso ocorreu na sede da Cooperativa, em Teutônia

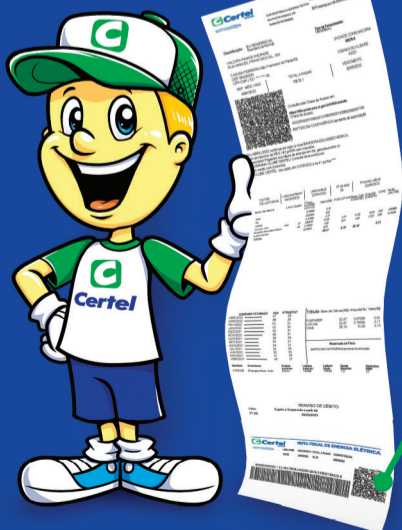
Os conselheiros administrativos e fiscais da Certel tiveram, no dia 22 de agosto, o encerramento do curso de governança ministrado pelo facilitador Fernando Röhsig, que é conselheiro de administração certificado pelo Instituto Brasileiro de Governança Corporativa (IBGC). A conclusão da qualificação ocorreu intercaladamente à reunião mensal destes conselhos.

O objetivo, segundo Röhsig, é contemplar as empresas do grupo econômico sempre pensando nas pessoas, nos associados, em como melhor representar e dirigir, em dar retorno e comunicar, com a ideia de sempre evoluir e

colocar a Certel um passo à frente para poderem proteger a Cooperativa. "É tomar as melhores decisões, ser estratégico, tendo a constância de propósito, respeitando a cultura, diferenciando o nosso serviço para que o associado entenda a importância da Certel. E percebemos sempre um nível de criticidade superior, o que significa mais oportunidade e transparência, menos riscos e sinal de que a régua dos níveis de governança seja mais exigente. Isso, vindo de cima para baixo, vai cada vez mais profissionalizando a Cooperativa e preparando-a para os desafios que são sempre constantes", avalia.

Antes da entrega dos certificados, o presidente, Erineo José Hennemann, juntamente com o vice-presidente, Daniel Luis Sechi e o superintendente, Ilvo Edgar Poersch, cumprimentaram os conselheiros e endossaram o quão fundamental é esta qualificação.

somoscoop



Associado Certel

Mantenha sua fatura de energia elétrica em dia e gere pontos no Programa Clube Certel.

FORMAS DE PAGAMENTO DA FATURA DE ENERGIA ELÉTRICA:

- **PIX** (leia o QR Code na parte inferior, próximo ao código de barras); Não há necessidade do envio do comprovante de pagamento.
- **Débito em conta.** Ainda mais **tranquilidade e segurança** (consulte seu banco e cadastre);
- **Código de barras.**

Dúvidas, ligue ou chame no WhatsApp 0800 510 6300





Dr. Carlos Leandro Tiggemann

Professor de Educação Física - CREF 2/RS-000863

Vida!

A expectativa de vida no Brasil subiu para 77 anos, 81 para as mulheres e 74 para os homens (IBGE, 2022). Pode parecer muito tempo, na verdade é, mas tudo isso é muito relativo. Viver muitos anos não significa viver a vida de forma plena, completa, diversificada, ampla. Viver muitos anos significa apenas que você sobreviveu às dificuldades impostas pela natureza e pela sociedade.

Algumas pessoas passam anos e mais anos fazendo as mesmas coisas, resolvendo os mesmos problemas, percorrendo as mesmas distâncias, sobrevivendo a cada dia no modo *standby*. Viver plenamente é diferente. É passar por um pouco de tudo, e de tudo um pouco. É ir aprendendo com

cada problema diferente que aparece. É ir colando as figurinhas de um álbum que não tem fim. É se atirar ao desconhecido. Acreditar no que não conhecemos. Apesar de isso tudo ser muito convidativo, isso machuca, dói, faz sofrer. Dá medo. Mas isso também é viver plenamente, chorar a cada dificuldade que parece não sumir, crescer com os problemas, criar lastro em cima das dificuldades. Somos uma mistura de segurança e aventura.

Queremos viver uma vida cheia de novidades e loucuras, mas dentro de um patamar de estabilidade. É possível? Cada um escolhe a sua dose e segue seus passos. Olhar para trás e se arrepender é fácil, quero ver é olhar pra frente e se atirar.



Melissa Lenz

Coordenadora do Capa

20 Anos de Saúde Comunitária no Vale do Taquari

No dia 10 de agosto, foi realizado, no auditório da Sicredi Ouro Branco, em Teutônia, o encontro celebrativo de 20 anos de atividades do Projeto de Saúde Comunitária no Vale do Taquari. Um iniciativa que é uma parceria de FLD – Fundação Luterana de Diaconia – CAPA Santa Cruz e o Sínodo Vale do Taquari.

O Projeto de Saúde Comunitária é voltado às mulheres, nas suas diversidades com o objetivo de trabalhar assuntos na área de saúde integral e preventiva, alimentação agroecológica, hortas e quintais agroecológicos, plantas medicinais e questões de autoestima.

Atualmente, são assessorados 10 grupos de mulheres em Teutônia, sendo que um

destes é formado por agentes comunitários de saúde (ACS), três grupos em Westfália, um grupo em Paverama e um grupo em Cruzeiro do Sul.

As mulheres se reúnem mensal ou bimensalmente com assessoria do CAPA, organizam um planejamento anual, e debatem assuntos teóricos e práticos, do dia a dia das famílias e também é um momento de diálogos e troca de experiências.

Durante o evento, também tivemos banca de produtos agroecológicos da ECOVALE – Cooperativa Regional de Agricultores Familiares Ecologistas de Santa Cruz do Sul. Foi um lindo evento, e que venham os próximos 20 anos de projeto de saúde comunitária ao lado das mulheres.



Bianca Fraga Bithencorte

*Nutricionista - CRN 16.298



Acerte o QR Code para conferir a receita da nutri

Como substituir as bebidas doces no dia a dia

Refrigerantes e sucos artificiais estão presentes em nosso dia a dia, durante as refeições ou até mesmo sem acompanhar algum alimento. É muito bom tomar algo docinho para 'matar a sede' né?!

Mas essas bebidas contêm grande quantidade de açúcar e calorias, o que pode atrapalhar o seu processo de emagrecimento e levar ao desenvolvimento de doenças, principalmente a diabetes.

Podemos trocar as bebidas doces por versões mais adequadas e sem tanto açúcar em sua composição.

Água aromatizada: Adicione frutas e ervas, como a hortelã e gengibre na água e aproveite. O sabor suave se difere do convencional e pode dar um *up* no paladar.

Chás gelados: Não estamos falando das versões compradas prontas em mercado, que também podem ser cheias de açúcar. Mas que tal misturar ervas e frutas em uma combinação aromática e saborosa? Chás de fruta são muito bem-vindos nestes momentos.

Sucos naturais: Nada melhor que utilizar as frutas *in natura* para fazer sucos. Faça combinações de frutas e veja o sabor que irá obter, ficando muito mais nutritivo e saboroso quando juntamos elas. Lembre-se de não coar os sucos, mantendo as fibras das frutas.

Outra dica que pode ser levada em consideração é optar por versões zero açúcar de refrigerantes e energéticos, pois não irão adicionar calorias e você consegue matar a vontade.



Camila Eidelwein

*Cirurgiã-dentista - CRO/RS 28.23

Precisamos de flúor no creme dental

O flúor é utilizado em cremes dentais para prevenir a cárie dentária, ele ajuda a remineralizar o esmalte do dente. Quando um ambiente ácido se desenvolve em nossa boca, os minerais são removidos do esmalte dentário, e uma vez que isso acontece, o dente fica poroso, fazendo com que as bactérias criem suas colônias e causem cáries dentárias. O flúor melhora a remineralização e ajuda a substância cristalina do esmalte a ficar mais resistente aos ataques dos ácidos. O recomendado é o uso de flúor através da escovação e do consumo de água, por isso, é sempre importante recorrer aos produtos de higiene bucal que contêm o mineral em sua composição. O cuidado só deve ser redobrado para crianças, essa pasta deve ter uma concen-

tração adequada de flúor, sendo a concentração mínima ideal de 1000 PPM.

Uma vez que não sabemos exatamente quanto flúor uma criança realmente consome através dos alimentos e água, por ser difícil o controle. Além disso, uma dieta equilibrada e uma boa higiene oral são fatores que podem prevenir a cárie dentária. O creme dental sem flúor não é indicado em nenhum caso específico. Muito flúor pode representar riscos à saúde, mas as quantidades contidas no creme dental são geralmente seguras, basta usar o produto como aconselhado pelo seu dentista. De acordo com a Associação Americana de Odontologia (ADA), o creme dental fluoretado em pequenas quantidades é recomendado desde a erupção do primeiro dente.



Deivid Ilecki Forgiarini

Doutor em Administração, pesquisador, professor convidado em diversos MBAs (RS, MT, GO, SE, BA, CE e MG), coordenador da graduação da ESCOOP e, com muito orgulho, ex-aluno do Colégio Teutônia.

Sobre Pregos, Parafusos, Empresas e as Cooperativas

Faz poucos dias, tivemos que fazer alguns consertos em nossa casa. Quem cuida desta parte aqui é minha esposa, a Cinara. Ela entende mais do que eu, saberes de família que foram herdados... Nestes consertos, me deparei com um parafuso e a necessidade de fixar uma madeira na outra. Eu tentei martelar o parafuso. Cinara, com a “doçura” da “origem alemã” me explicou “calmamente” que martelo não foi feito para parafuso.

Como sou teimoso, fiquei pensando como eu poderia consertar a situação usando o parafuso e um martelo. Inicialmente, pensei que o problema, na verdade, era o parafuso, pois todas as vezes que usei o martelo no prego deu muito certo. Mas a Cinara me explicou que a função do parafuso é diferente. O parafuso tem dois focos: permite que as peças sejam montadas e desmontadas facilmente, diferente do prego que tem apenas um foco: conectar duas partes, preferencialmente de madeira.

Mas logo entendi o problema... Eram as ranhuras do parafuso! Ele não era igual ao prego que é reto e liso. “É por isso que o parafuso não funciona, é necessário lixar as ranhuras do parafuso e deixá-lo liso igual ao prego!”. Novamente (e com “muita paciência”) a Cinara me explicou que é justamente a forma de ser do parafuso que o permite

ter objetivos diferentes do prego. Não se pode confundir prego com parafuso. E então eu perguntei: “Mas, como eu vou usar o martelo no parafuso?” Foi então que ela me deu a Chave Philips e disse: “Não se martela o parafuso. Parafuso é feito para parafusar!”...Pensei comigo mesmo: “Como pode algo tão semelhante necessitar ser administrado por uma ferramenta tão distinta?”

Refletindo sobre tudo isso, comecei a pensar nas empresas mercantis e nas Cooperativas. Em geral, os administradores são como eu, só sabemos martelar. (Quase) todas as teorias, estratégias, cursos de administração são para empresas mercantis. (Quase) nunca discutimos e aprendemos sobre Cooperativismo, identidade Cooperativista, princípios e valores do cooperativismo, nas escolas, universidades e outros espaços. Nesta comparação, os pregos são as empresas, os parafusos são as Cooperativas, o martelo a forma de gerir uma empresa, a chave Philips a forma de administrar uma cooperativa. A Cooperativa tem pelo menos dois objetivos: econômico e social; diferente da empresa, que tem, em tese, como objetivo apenas o lucro. A Cooperativa precisa de uma Chave Philips, uma forma distinta de ser administrada.

Aprendi que está na hora de pararmos de martelar as Cooperativas!

Passatempo

CAÇA-PALAVRA

www.coquetel.com.br

© Revistas COQUETEL

Procure e marque, no diagrama de letras, as palavras em destaque no texto.

É bom estar prevenido

Se você tem um carro, então, é bom estar pronto para o caso de uma **PANE** ou de um **ACIDENTE**. Alguns **ITENS** são essenciais para não ficar na mão em determinadas situações. Veja só:

- **CABO** para **RECARGA** de **BATERIA** (Para a necessidade de fazer a famosa “chupeta”).
- **SELANTE** (ou vedante) e compressor para **PNEU** (Para encher o pneu ou vedar um **FURO** e conseguir chegar a um **POSTO** ou borracheiro.)
- Ferramentas (Principalmente **ALICATE**, chave de roda, chave de boca e chave de fenda.)
- **LANTERNA** (Nunca se sabe quando vai precisar de uma luzinha!)
- **SILVER** tape (Em uma emergência, pode ajudar a **FIXAR** qualquer coisa que esteja solta, como um fio, uma tampa, um para-choque, etc.)
- **CHAVE** reserva (Perdeu ou prendeu a chave dentro do carro? Sempre tenha a chave **RESERVA** em um lugar acessível.)
- **PANOS** (Desde panos multiusos, aos panos umedecidos e lenços de **PAPEL**.)
- Carregador de **CELULAR**
- **ARAME** (Pode ajudar substituindo um suporte que tenha quebrado.)
- **FUSÍVEIS** (Para o caso de **FALHAS** elétricas.)

G A C E T F A T N Y S
 B R N T H B I L D Y I
 T A N A L T R N L D E
 F M C C H S E R B N V
 L E D I C E T E N T I
 T C N L N L A T C L S
 O F T A R L B N E R U
 N E R L H T M E L M F
 Y S N A C T D D U H L
 T R N A R H C I L T S
 L N B N R A L C A C N
 F O C A G N N A R Y E
 L C C C F B D F D T T
 F A F I N E D T N I I
 F R X B N T T N G F B
 F A D A G R A C E R E
 R D G Y N L F L T N L
 T N O T S O P T T L E
 T T C L R E V L I S R
 A A V R E S E R R Y N
 D N N R D L F C M T B
 D R N S E L A N T E O
 R E B T T B D N T T Y
 N T T C R P N O T O E
 C N D H C N E N T N G
 F A R A Y E Y N A C L
 N L R V Y U D P T R R
 O L N E F T F G D T C
 R L N N C F A L H A S
 U G P A N O S R A H T
 F I C A T B F N C D L
 T H D T N G P A P E L

6

SEUS PASSATEMPOS PREFERIDOS SEM SAIR DE CASA

#FaçaCoquetel | /editoracoquetel | @coquetel

ASSINE AGORA!
 www.coquetel.com.br

Solução



PIE da Certel já destinou quase R\$ 1,3 milhão em doações

Mantido com parte das sobras anuais da Certel, o Programa de Incentivo a Entidades (PIE) já beneficiou uma série de entidades com o repasse de R\$ 1.292.658,38. Atualmente em sua segunda edição, através da qual está destinando R\$ 1,2 milhão em doações para escolas, associados e demais entidades sem fins lucrativos, o PIE reforça o compromisso da Certel com o desenvolvimento de seus associados. Na primeira edição, o repasse foi de R\$ 500 mil.

Lajeado

“Como ficamos sabendo do projeto através do gerente Júnior, logo pensamos em nos inscrever para sermos contemplados com uma geladeira. Mais de 50 famílias serão beneficiadas com o PIE.”

*Demétrios Karol Lorenzini
Diretor do Projeto Vida Santo Antônio*



Doação de uma geladeira

**+ de 25
municípios
contemplados**

Arroio do Meio, Barão, Boa Vista do Sul, Canelas do Vale, Capitão, Forquetinha, Gramado Xavier, Igrejinha, Lajeado, Marques de Souza, Paverama, Poço das Antas, Pouso Novo, Progresso, Salvador do Sul, Santa Clara do Sul, São Francisco de Paula, São Pedro da Serra, Sério, Teutônia, Travesseiro, Tupandi, Westfália, Santa Cruz do Sul, Encantado, Bom Retiro do Sul, Santa Maria, Cruzeiro do Sul, Bento Gonçalves, Rio Grande, Estrela, Garibaldi, Cachoeira do Sul, Vera Cruz, Venâncio Aires, Rio Pardo, Maratá, Brochier e Fazenda Vilanova.



Doação de um estofado e uma caixa de som amplificada

Lajeado

“Escola se faz em conjunto com a comunidade. Queremos agradecer imensamente por esse incentivo para continuarmos trabalhando em prol das comunidades.”

*Betina Zoleica Mallmann Immich
Diretora da Emef Lauro Mathias Müller*

Brochier

“As bicicletas, além de serem muito atrativas para as crianças, possuem um valor pedagógico muito grande, sendo desenvolvidos a coordenação, o equilíbrio e a motricidade ampla dos alunos.”

*Lilian da Silva
Diretora da Emef Sapatinho de Cristal*



Doação de 10 bicicletas

Entre as doações realizadas, estão produtos como livros, projetores, geladeiras e congeladores, notebooks e acessórios, televisores, condicionadores de ar, jarras elétricas, sanduicheiras, impressoras, batedeiras, liquidificadores, pipoqueiras, cafeteiras, mesas, jogos pedagógicos, estufas, instrumentos musicais, brinquedos, camas empilháveis, ventiladores, aquecedores, frigideiras, talheres, instrumentos para laboratório de física, reforma de quadra esportiva, bancos de praça, fogões, entre outros.

Conforme o presidente da Certel, Erineo José Hennemann, o PIE se enquadra à filosofia cooperativista, em especial, ao cumprimento do sétimo princípio, que expressa o interesse pela comunidade. “Com estas duas edições, teremos R\$ 1,7 milhão que retorna-

ção em benefício dos nossos associados. Além de disponibilizarmos um atendimento cada vez mais humano e ético através de nossos serviços, queremos também nos aproximarmos gradativamente do quadro social e cooperar com as variadas demandas das comunidades”, pontua.

O vice-presidente, Daniel Luis Sechi, reforça que este olhar atento às necessidades da região é uma das principais características do Cooperativismo. “Nosso PIE tem possibilitado um importante avanço social, principalmente, no que diz respeito à qualidade do ambiente escolar. Certamente, queremos manter este tipo de benefício para que ainda mais pessoas sejam atendidas”, complementa.

Campanha da Certel já doou mais de R\$ 1,2 milhão a hospital de Salvador do Sul



Representantes do hospital com a gerente da Loja Certel de Salvador do Sul, Rafaela Royer

Contribuições podem ser feitas na conta de energia elétrica

Em torno de R\$ 4,5 mil, oriundos das doações de mais de 800 associados da Certel, são destinados mensalmente para o Hospital São Salvador, de Salvador do Sul. A instituição foi a primeira a se conveniar com a Cooperativa, em janeiro de 2003, através da Campanha Mãos Dadas com a Saúde, para angariar recursos através de doações via conta de energia elétrica. De lá para cá, já foram repassados R\$ 1.224.574,00, vitais para a manutenção da casa de saúde, que também atende moradores de São Pedro da Serra, São José do Sul e Tupandi.

A presidente da associação mantenedora do hospital, Valéria Tânia Camilo Haupt, sublinha a importância da campanha para que a entidade possa oferecer um atendimento exemplar. “Lembro, como se fosse ontem, quando fui na Loja Certel aqui para autorizar o meu desconto. É um trabalho de grande valia que a Cooperativa oportuniza ao nosso hospital. Que as pessoas, tanto de Salvador do Sul, quanto dos demais municípios atendidos, repensem a importância dele e passem a contribuir com um valor simbólico todos os meses. Nosso hospital está sempre de portas abertas para atender da melhor forma quem dele precisar”, diz.

Segundo a assistente administrativa financeira, Janice Inês Müller, alguns fatores tornam a Campanha Mãos Dadas com a Saúde uma das principais alternativas para forta-



É um trabalho de grande valia que a Cooperativa oportuniza ao nosso hospital.”



VALÉRIA TÂNIA CAMILO HAUPT
Presidente da associação mantenedora do hospital

lecer o hospital. Entre eles, a defasagem da tabela do Sistema Único de Saúde (SUS) e a previsão de reajuste do novo piso salarial da enfermagem. “Enxergamos a atitude da Certel como louvável, e temos muito a agradecer. Gostaríamos que todos os moradores e empresas abraçassem de uma forma espontânea essa maneira boa que a Cooperativa trouxe de poder ajudar a entidades como a nossa. Estamos com um projeto de reforma do bloco cirúrgico, que gostaríamos de reabrir. Mas, para isso, precisaremos de valores mais expressivos”, assinala.

E a presidente Tânia ressalta que, se cada cidadão desse suas mãos através da campanha, os recursos mensais obtidos poderiam duplicar ou até triplicar. Isso, no seu entender, é cada vez mais necessário para que a população tenha uma saúde de qualidade. “Nosso hospital agradece de coração a todos que já contribuem, pois este dinheiro nos auxilia bastante para que consigamos atender bem os pacientes. Quem puder doar deve procurar a Secretaria do Hospital São Salvador. Iniciativas como esta são fundamentais para que, por exemplo, possamos reabrir nosso bloco cirúrgico”, pontua.

Profissionais da Certel Artefatos de Cimento realizam visita técnica e participam da Feira Concrete Show

No dia 8 de agosto, os profissionais da indústria de artefatos realizaram uma visita técnica às instalações das empresas Inbracol, sediada em Goiânia, e da Concreposte, localizada em Trindade, ambas cidades na região metropolitana da capital. Participaram o gerente da indústria, Luis Carlos Brentano, a supervisora administrativa, Lilian Bonafé e o engenheiro civil, Laerti Graebin.

Segundo Brentano, a oportunidade foi de muitos conhecimentos na área, sendo observadas

técnicas de produção, tecnologias e organização das fábricas. “Analisamos pontos que se assemelham e outros que diferem da nossa estrutura, conseguindo pontuar melhorias”, ressalta.

Entre os dias 9 e 10 de agosto, a equipe também participou da Feira Concrete Show, em São Paulo. “Foi um momento com conteúdos exclusivos e focados em indústrias de todo o segmento da cadeia. Com muitas máquinas, tecnologias, concreto e a sustentabilidade nas construções”, finaliza Brentano.



Luis (e), Lilian e Laerti durante a Concrete Show

Wo findet man Deutsch-Brasilianer in Brasilien? Teil V: in Paraná.

Liebe Leserinnen, lieber Leser, heute werden wir über die Deutsche Sprache die noch in Paraná gesprochen wird, bzw. im Südwesten, schreiben. Sobald wir den Staat Santa Catarina verlassen, kommt man nach Pato Branco, die eine Stadt mit einer Sprachmischung zwischen Deutsch, Italienisch, Polnisch und Portugiesisch hat. Da sind auch die meisten Leute aus den alten Kolonien gezogen um dort ein neues Leben zu beginnen. Ca. 200 km weiter, an der Grenze mit Paraguay, findet man eine große deutsche Siedlung. Hauptsächlich Marechal Cândido Rondon, Missal, Santa Helena, Pato Bragado.

Dort leben viele Deutschstämmige die hauptsächlich aus Estrela, Montene-

gro und Santa Cruz do Sul herkommen. Leider wird die Sprache hauptsächlich durch den ältere Generationen und die Leute die im fernen Innland leben noch gesprochen. Bleiben sie dran, bei dem nächsten Text schreiben wir weiter über unsere Deutsche Sprache in Mato Grosso und Mato Grosso do Sul! Tschüs!

Prof. Dra. Cristiane Horst – Dozentin an der Universidade Federal da Fronteira Sul (UFFS) – Chapecó – SC
Prof. Dr. Marcelo Krug – Dozent an der Universidade Federal da Fronteira Sul (UFFS) – Chapecó – SC
Prof. Ma. Aline Horst - Deutschlehrerin in Colinas (EMEF Ipiranga)

El tempo presente

Oramai allontanandome dei sessanta ani su le spale, me par che son drio diventar vècio e anca fursi ndando fora dei sentimenti. Con tanti con quei che me trovo ntel paese i me disse de nò, che ncora son zovano e che ghenè na imensità de esèmpi de gente che ga scominsià nantra vita dopo rivar ai sessanta ani e che i se mantene alegri e contenti anca dopo i otanta, o anca depi.

Me pòro pupà el ne disea che no se gavarìa mai de brontolar co la vita perche semo drio inveciar. El ne disea che con depi ani su la schena se è pi respetati, che se ze pieni de sperienza, sia de vita, de laoro, de afeto. I putèi i vol rivar a esser grandi, quei a metà vita i vol rivar a esser vèci e i vèci i vol tornar a

esser zovani nantra olta. Però, co se riva a na certa età se varda depi par la tomba del semitèro do che par la cuna e se domandaremo se ncora se ga qualche cosa bona da fare. Per quello è bisogno viver e ringrassiare a Dio per la giornata che se ga, perche el ieri no esiste più, el doman ancora no existe e fursi mai rivarà. Allora no stà mia preoccuparte co la età perche i ani i vièn, volemo o nò. Ma par slongar la vita per tanto tempo bisogna diventar vèci e mèio ncora se se ga salute, soldi e amissi.

Luiz A. Radaelli |
Lajeado (51) 99702-8250 |
www.radiobrasiltalian.com.br

ANÚNCIOS FÚNEBRES



Rubi Meyring, do Bairro Teutônia, Teutônia, faleceu no dia 26 de novembro de 2022, aos 56 anos.



Pedro Luiz Dertzbacher, de Travesseiro, faleceu no dia 07 de abril, aos 72 anos.



Claudino Antonio Sachett, de Marques de Souza, faleceu no dia 24 de fevereiro, aos 76 anos.



Zeno Leopoldo Kinzel, de Linha Francesa Baixa, Barão, faleceu no dia 02 de julho, aos 90 anos.



Miguel Herbert, de Linha Clara, Teutônia, faleceu no dia 27 de maio, aos 80 anos.



Alvaro Miguel Duarte, do Bairro Teutônia, Teutônia, faleceu no dia 12 de julho, aos 78 anos.



Vinilda Lagemann Peters, do Bairro Teutônia, Teutônia, faleceu no dia 09 de julho, aos 90 anos.



Rico Selvino Auler, de Linha Perau, Marques de Souza, faleceu no dia 09 de julho, aos 80 anos.



Irio Jose Bruchez, de Linha Francesa Alta, Barão, faleceu no dia 02 de julho, aos 73 anos.



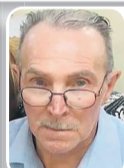
Melita Ihme, de Picada Flor, Marques de Souza, faleceu no dia 20 de junho, aos 92 anos.



O ex-conselheiro fiscal e ex-funcionário da Certel, **Harro Henrique Büneker**, do Bairro Teutônia, Teutônia, faleceu no dia 13 de junho, aos 86 anos. A Certel transmite suas condolências aos familiares e amigos, e agradece pelo empenho e abnegação de Harro em favor da causa cooperativista, sempre contribuindo com a melhoria da qualidade dos serviços prestados pela cooperativa em seu município.



Hedi Osterkamp Tigge, de Linha Clara, Teutônia, faleceu no dia 17 de junho, aos 79 anos.



Arlindo Cristófoli, de Picada Taquari, Pouso Novo, faleceu no dia 26 de junho, aos 80 anos.



Cilo Tang, de Linha General Neto, Barão, faleceu no dia 09 de maio, aos 85 anos.



Osvin Messinger, de Santa Clara Baixa, Carlos Barbosa, faleceu no dia 11 de maio, aos 90 anos.



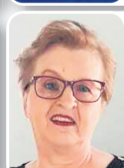
Maria Iria Bohn, de Barão Velho, Barão, faleceu no dia 19 de julho, aos 80 anos.



Ademir Maffacioli, de Barão, faleceu no dia 21 de julho, aos 63 anos.



Celita Lamb Vortmann, de Campestre Alto, São Pedro da Serra, faleceu no dia 1º de maio, aos 77 anos.



Jucita Rambo, do Bairro Languiru, Teutônia, faleceu no dia 08 de julho, aos 68 anos.

Energia Seguro de Vida

Valor recebido em caso de **falecimento do associado ou cônjuge:**

Morte natural do associado: _____ **R\$ 3.910,00**

Morte acidental do associado: _____ **R\$ 7.820,00**

Morte natural ou acidental do cônjuge: _____ **R\$ 3.910,00**

Documentos necessários:

- * Cópia da fatura de energia elétrica referente ao mês do sinistro;
- * Cópia simples do comprovante de endereço do falecido, solicitante e/ou titular da conta bancária;
- * Cópia simples da certidão de óbito;
- * Cópia simples do RG/CPF do falecido, solicitante e/ou titular da conta bancária – caso o segurado não tenha RG, é necessária foto 3x4 ou apresentação da Carteira de Trabalho - CTPS;
- * Nome completo dos herdeiros com data de nascimento e CPF;

- * Cartão ou extrato bancário do beneficiário;
- * Cópia simples da Certidão de Casamento atualizada - caso o falecido tenha um(a) companheiro(a) e na Certidão de Óbito constar como viúvo, divorciado ou solteiro, deverá apresentar provas de união estável.

Para morte acidental: Além de todos os documentos citados acima (Morte Natural), o segurado deverá ter contribuído com o **Auxílio Pecúlio (Energia Seguro de Vida)**, por no mínimo, **2 anos e apresentar:**

- * Cópia Simples do Boletim de Ocorrência Policial;
- * Cópia simples do Laudo do IML.

Em caso de morte acidental vítima de acidente automobilístico, acrescentar também:

- * Cópia simples do Laudo de Perícia Técnica;
- * Cópia simples do Laudo de Dosagem Alcoólica e Toxicológica;
- * Cópia da Carteira Nacional de Habilitação - CNH.

Obs.: Para ter direito ao Energia Seguro de Vida, o associado deverá estar em dia com o pagamento da mensalidade. No caso de óbito, o prazo para solicitação do benefício é de até 3 anos após a data do falecimento do associado e de até 1 ano após o falecimento do cônjuge.

Espaço comemorar



Eloah Vitória da Silva Egewardt

De Teutônia, completou seus dois aninhos no dia 27 de julho. É homenageada pelos pais Camili da Silva e Pablo Santos Egewardt, avós Aneli Dickel, Adair da Silva (Arapuca), Sueli dos Santos e Jorge Egewardt. **Parabéns, Eloah!**



Rhayel Roocks Gracia da Rosa

De Teutônia, completou seu 1º aninho no dia 08 de julho. É homenageado pelos pais Luciano e Marcia, irmã Tamielly e demais familiares. **Parabéns, Rhayel!**



Laura e Benjamim Dantas Marins

De Teutônia, comemoram seus aniversários neste mês. Laura completou 11 anos no dia 09 e Benjamim 08 anos no dia 25. São homenageados com muito carinho pela família. **Parabéns, Laura e Benjamim!**

JAQUE WEBER

Atleta bate recorde histórico nos 1.500m no Campeonato Mundial de Atletismo

Créditos: Divulgação



Jaque agora foca nos Jogos Panamericanos, em Santiago

A atleta Jaqueline Weber se destacou no cenário internacional ao participar da 19ª edição do Campeonato Mundial de Atletismo, sediado em Budapeste, Hungria. Ela deixou sua marca nas eliminatórias dos 1.500 metros, registrando um tempo espetacular de 4 minutos, 14 segundos e 46 centésimos, um feito que não apenas

representa a melhor performance de sua carreira, mas também um novo recorde estadual. "Foi uma experiência incrível correr para uma multidão."

Com determinação inabalável, Jaqueline agora volta suas atenções para a preparação dos Jogos Panamericanos, agendados para novembro, no Chile, na cidade de Santiago.



redefinimos / seguros

Confira aqui o Número da Sorte 2023

Julho
90.778
73.564
49.371
52.779
41.586
84.196

Confira acima o **Número da Sorte do Energia Seguro Residencial de julho**, formado pelas unidades dos cinco prêmios da Loteria Federal, e que dá direito a um prêmio de R\$ 10 mil da Axa Seguros. O certificado pode ser obtido através do site www.poolseg.com.br/certificados.

Compartilhe conosco os seus momentos de alegria, homenageie seus familiares e amigos nesse espaço que o Jornal Certel proporciona para os seus associados. Preencha o formulário nas Lojas Certel ou Postos de Atendimento, ou acesse www.certel.com.br/comunicacao/canais-de-comunicacao

Formatura | Aniversário
Batizado | Casamento
Confirmação | Bodas

Certel contribui com desenvolvimento de São Pedro da Serra

A prefeita de São Pedro da Serra, Isabel Corete Joner Cornelius, juntamente com o vice-prefeito, Luiz Augusto Hartmann, receberam, no dia 15 de agosto, o vice-presidente da Certel, Daniel Luis Sechi, acompanhado pelo coordenador de planejamento técnico, Cezar Siebel. A pauta esteve voltada à iluminação pública e à relevância da energia elétrica para o desenvolvimento local, principalmente, quanto à transformação de redes mono ou bifásicas em trifásicas.

Segundo a chefe do Executivo, foi uma reunião muito produtiva, onde a Certel apresentou o novo mapa das iluminações públicas. "Tivemos a feliz notícia de que, com a substituição de lâmpadas de mercúrio por LED, teremos uma economia

mensal. Foram apresentados todos os dados desse levantamento que a Certel realizou no município e também em outros da região", mensurou.

Ainda conforme a prefeita, a Certel tem sido sempre uma parceira do município. Tanto que São Pedro da Serra está sentindo um crescimento significativo em todas as áreas e, nas palavras da própria Isabel, "a Cooperativa também é uma grande responsável por isso". "Até relatamos recentemente com o Sindilojas que estamos numa crescente. Antes, ele era considerado um município dormitório, e hoje a situação é bem diferente. Conseguimos trazer várias indústrias e estamos gerando bastante empregos, sendo que até falta mão de obra", assinalou.



Cooperativa realizou a apresentação do novo mapa de iluminação pública

Alunos da Escola Tancredo Neves apresentam projeto sobre energia eólica em feira científica

No dia 9 de agosto, em Estrela, aconteceu a Mostra Científica Etapa Regional, onde estudantes e professores das 82 escolas da 3ª Coordenadoria Regional de Educação apresentaram seus projetos no mais importante evento da educação estadual da região, que teve como tema

a "Sustentabilidade e Tecnologia para Transformar".

O trabalho da escola também foi inspirado por um projeto da Cooperativa Certel, que está realizando um estudo de viabilidade para a implantação de um parque eólico no Morro da Harmonia 2, na cidade de Teutônia.

CONHECIMENTOS

Estudantes santa-clarenses visitam sede da Certel

Alunos estão criando uma cooperativa escolar e a visita permitiu conhecer o histórico da Certel



Alunos na sede administrativa da Cooperativa

Alunos do 6º ao 9º ano da Escola Municipal de Ensino Fundamental Frei Henrique de Coimbra, de Santa Clara do Sul, visitaram a sede da Certel, em Teutônia, no dia 8 de agosto. Eles estão criando uma Cooperativa escolar, em parceria com a Sicredi, e a visita possibilitou entender melhor o que leva à criação de uma Cooperativa.

Com várias perguntas pré formuladas sobre Certel e Cooperativismo, o grupo foi recepcionado pelo analista de engenharia pleno, Jeferson Miranda e pelo assessor de imprensa, Samuel Dickel Bünecker. Através de um bate papo bem esclarecedor, as dúvidas foram sanadas e os jovens mostraram-se ainda mais felizes por estarem se dedicando à criação de sua própria Cooperativa.

A diretora, Michele Beatriz Wickert, classificou a experiência como magnífica. "É importante aprender com a história de coope-

rativas como a Certel, que é uma referência na região. Ela sempre nos atende com magnitude e excelência e tem um valor enorme para nós, santa-clarenses. O Cooperativismo escolar que nossos jovens estão iniciando propõe também desenvolver a autonomia deles, o que é bem importante", salienta.

Para o professor de Ciências, Felipe Gustavo Kuhn, conhecer melhor a Certel foi relevante para que o grupo possa dar um bom andamento em seu projeto. "Muitas vezes, é muito comum e fácil para a gente só ligar uma lâmpada, e não se dar conta de todo um trabalho que existe para que isso seja possível. Então, valorizamos e percebemos que isso é o que talvez seja de mais importante e valioso para eles. Cooperar é uma das formas mais fáceis de chegarmos ao sucesso, e a Certel é um grande exemplo disso", pontuou.



Palestras com profissionais da Certel também foram oportunizadas

Certel firma comercialização de energia com o Sicredi Região dos Vales



A Certel firmou em agosto uma nova parceria com o Sicredi Região dos Vales. Desta vez, a Cooperativa de crédito da região de Encantado formalizou o convênio com a comercializadora de energia da Certel. Assim, ela passará a ter uma tarifa de energia mais barata.

O presidente do Sicredi Região dos Vales, Ricardo Cé, destaca a relevância desta parceria. "Além do Sicredi Região dos Vales passar a consumir a energia gerada de fontes renováveis

fornecida pela Certel, firmar esse projeto com a cooperativa de energia mostra, na prática, a verdadeira intercooperação, o que reforça a nossa forma de atuação. Foi um momento de solidificar a nossa parceria, demonstrando a importância do consumo regional, que contribui e apoia a economia local através de novas oportunidades, assim como o nosso compromisso com o desenvolvimento econômico e social no presente e no futuro da região."

Nesta edição

Campanha da Certel já doou mais de R\$ 1,2 milhão a hospital de Salvador do Sul

Página 8

Estudantes santa-clarenses visitam sede da Certel

Página 11

somos **coop**

Associado e Cliente Certel!

Está na nossa essência proporcionar conforto e praticidade para as famílias através de um atendimento próximo e caloroso para a realização dos sonhos.

Trabalhamos com uma ampla linha de **móveis, eletrodomésticos, portáteis, bazar e telefonia**, com opções de **pagamento em até 36x ou com 1º pagamento para 120 dias**. Nas Lojas Certel, todas as compras realizadas valem pontos, e pra ti, Associado, ao realizar o pagamento da fatura de energia em dia, também garante pontos.

Pensando na tua praticidade, além de produtos de qualidade, as Lojas Certel possuem diversos serviços, entre eles: **Consórcio (carro, moto, imóvel, procedimento estético, entre outros), Garantia Estendida, Empréstimo Pessoal, Seguro Prestamista e Leitura Premiada**.

Dispomos também do nosso site, www.lojascertel.com.br, entregando conforto, praticidade e satisfação para todo o Brasil. E agora temos uma novidade, o nosso Televendas através do **WhatsApp 51 99288.7463**, com atendimento ágil e personalizado.



Attitude

Juntos realizando os sonhos das famílias e dos Associados Certel.



lojas **Certel**